

S A O P Ć E N J E
P R I O P Ć E N J E
F I R S T R E L E A S E



B O S N A I H E R C E G O V I N A
F E D E R A C I J A B O S N E I H E R C E G O V I N E
F E D E R A L N I Z A V O D Z A S T A T I S T I K U
B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
F E D E R A T I O N O F B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
F E D E R A L O F F I C E O F S T A T I S T I C S

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 27. 07. 2010.

BROJ / NUMBER: 5.3.2

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PROMET NA AERODROMIMA / U ZRAČNIM LUKAMA, II tromjesečje 2010.

TRAFFIC IN AIRPORTS, 2nd quarter 2010

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu IV-VI 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet aviona/zrakoplova manji je za 4,1%.

Aircraft traffic at airport in period April - June 2010 less for 4,1% in relation to same period of last year.

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu IV-VI 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet putnika veći je za 7,9%.

Passenger turnover at airpor in period April - June 2010 rose by 7,9% in relation to same period of last year.

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu IV-VI 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet tereta manji je za 3,7%.

Freight turnover at airport in period April - June 2010 less for 3,7% in relation to same period of last year.

Tabela 1. PROMET AVIONA/ZRAKOPLOVA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
AIRCRAFT TRAFFIC IN AIRPORTS

	II tromjesečje 2 nd quarter 2010.	I - VI 2010.	Index IV - VI 2010. I - III 2010.	Index IV - VI 2010. IV - VI 2009.	Index I - VI 2010. I - VI 2009.
Međunarodni promet aviona/zrakoplova, ukupno <i>International aircraft traffic, total</i>	1.602	2.925	121,1	95,9	104,3
Promet domaćih aviona/zrakoplova <i>Domestic aircraft traffic</i>	473	822	135,5	104,2	123,6
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	429	769	126,2	98,4	120,2
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	44	53	488,9	244,4	212,0
Promet stranim avionima/zrakoplovima <i>Foreign aircraft traffic</i>	1.129	2.103	115,9	92,8	98,3
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	930	1.829	103,4	86,4	93,1
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	199	274	265,3	142,1	156,6

Tabela 2. PROMET PUTNIKA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
TRAFFIC OF PASSENGERS IN AIRPORTS

	II tromjesečje 2 nd quarter 2010.	I - VI 2010.	Index IV - VI 2010. I - III 2010.	Index IV - VI 2010. IV - VI 2009.	Index I - VI 2010. I - VI 2009.
Međunarodni promet putnika, ukupno <i>International traffic of passengers, total</i>	155.313	252.045	160,6	107,9	109,0
Promet domaćim avionima/zrakoplovima <i>Domestic aircraft traffic</i>	36.933	54.191	214,0	190,8	202,7
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	32.564	49.774	189,2	192,1	206,6
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	4.369	4.417	9.102,1	181,8	167,1
Promet stranim avionima/zrakoplovima <i>Foreign aircraft traffic</i>	118.380	197.854	149,0	95,0	96,8
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	105.073	182.786	135,2	89,6	93,1
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	13.307	15.068	755,7	184,2	187,4

Tabela 3. PROMET TERETA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
FREIGHT TRAFFIC IN AIRPORTS

	II tromjesečje 2 nd quarter 2010.	I - VI 2010.	Index IV - VI 2010. I - III 2010.	Index IV - VI 2010. IV - VI 2009.	Index I - VI 2010. I - VI 2009.
Međunarodni promet tereta, ukupno tona <i>International freight traffic, total tonnes</i>	395	802	97,1	96,3	103,1
Promet domaćim avionima/zrakoplovima <i>Domestic aircraft traffic</i>	8	16	100,0	266,7	400,0
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	8	16	100,0	800,0	800,0
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	-	-	-	-	-
Promet stranim avionima/zrakoplovima <i>Foreign aircraft traffic</i>	387	786	97,0	95,1	101,6
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	387	786	97,0	95,1	101,6
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	-	-	-	-	-

Napomena: Prethodni podaci

Note: Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o aerodromskim uslugama dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj o aerodromskim uslugama (obrazac SV/T-21).

Jedinice posmatranja

Jedinice posmatranja koje pružaju aerodromske usluge su poslovni subjekti registrirani prema KD Rev. 1.1 u području I, u razredu 63.23. (Ostale prateće djelatnosti u zračnom saobraćaju). Podaci aerodroma/zračnih luka odnose se samo na usluge komercijalnih letova.

Definicije

Promet aviona/zrakoplova na aerodromima/u zračnim lukama obuhvata broj operacija slijetanja i polijetanja na posmatranim aerodromima/zračnim lukama domaćih i stranih aviona/zrakoplova. Odnosi se samo na usluge komercijalnih letova.

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcaja/istovara) i predstavlja rad transportnih preduzeća/poduzeća.

Promet putnika na aerodromima/ zračnim lukama obuhvata broj putnika prispjelih na posmatrane aerodrome/zračne luke i otpremljene domaćim i stranim avionima/zrakoplovima. Obuhvaćeni su putnici i teret čija zračna putovanja počinju ili završavaju na aerodromu/zračnoj luci koja izvještava. Isključeni su putnici u tranzitu.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcaja u inozemstvu i obrnuto.

Promet tereta na aerodromima/u zračnim lukama obuhvata količinu tereta prispjelu na posmatrane aerodrome/ zračne luke i otpremljenu domaćim i stranim avionima/zrakoplovima. Odnosi se samo na robne i poštanske pošiljke, a isključuje prtljag putnika.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz robe između mjesta utovara u našoj zemlji i mjesta istovara u inozemstvu i obrnuto.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

Data on transport at airports are collected by using the reporting method through the Quarterly Report on Transport in Airports (SV/T-21).

Reporting units

Reporting units in transport at airports are business entities that are registered in the Section I of NACE Rev. 1.1 in the group 63.23. Data on airports refer only to commercial air transport services.

Definitions

Aircraft traffic in airports includes number of operations of landing and taking-off of domestic and foreign aircraft in observed airports. It refers only on services of commercial flights.

Considered as transport is movement of passenger or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Traffic of passengers in airports includes number of passengers' arrivals and departures by domestic and foreign aircraft in observed airports. It includes passengers and freight whose air journey begins or finishes at the reporting airport. Passengers in transit are excluded.

International transport is conveying of passengers between the place of embarkment in our country and the place of disembarkment abroad, or the other way round.

Freight traffic in airports includes quantity of freight arrived and departed by domestic and foreign aircraft in observed airports. It refers only to shipments of goods and mail, while passengers' luggage is excluded.

International transport is conveying of goods between the place of embarkment in our country and the place of disembarkment abroad, or the other way round.